

[Kishlansky Introduction] Ssuma Ch'ien (ca. 145-85 BCE) was an official at the Han court during its greatest era. His father had served in the office of Grand Historian and Ssu-ma Ch'ien succeeded to it after his father's death in 110 BCE. The Grand Historian was responsible both for establishing and maintaining the royal calendar (the method of numbering the years of the dynasty) and for composing a record of the principal events of the reign. Thus Ssuma Ch'ien had trained as an astronomer as well as a historian and he was responsible for an important reorganization of the Chinese calendar.

His Records of the Grand Historian went far beyond the conventional listing of court appointments and events in the life of the imperial family. Ssuma Ch'ien believed that with the accession of the Emperor Wu Ti, the Han dynasty had reached its apex and he decided to write a history of of the dynasty as a whole. He divided his work into a chronology, a description of Han government, and a long biographical section in which the lives and deeds of great men were recorded. Ssu-ma Ch'ien believed that history was a didactic subject, that it should teach lessons and reveal the values of the society being remembered. This method is clearly seen in his biographical sketches, like those of Pu Shih and Chi An, which follow.

PU-SHIH

The emperor, impressed by the words of a man named Pu Shih, summoned him to court and made him a palace attendant, giving him the honarray rank of tso-shu-ch'ang and presenting him with ten ch 'ing of land. These rewards were announced throughout the empire so that everyone might know of Pu Shih's example.
Pu Shih was a native of Honan, where his family made a living by farming and animal raising. When his parents died, Pu Shih left home handing over the house, the lands, and all the family wealth to his younger brother, who by this time was full grown. For his own share he took only a hundred or so of the sheep they had been raising, which he led off into the mountains to pasture. In the course of ten years or so, Pu Shih's sheep had increased to over a thousand and he had bought his own house and fields. His younger brother in the meantime had failed completely in the management of the farm, but Pu Shih promptly handed over to him a share of his own wealth. This happened several times. Just at that time the Han was sending its generals at frequent intervals to attack the Hsiung-nu. Pu Shih journeyed to the capital and submitted a letter to the throne, offering to turn over half of his wealth to the district officials to help in the defense of the border. The emperor dispatched an envoy to ask if Pu Shih wanted a post in the government.

"From the time I was a child," Pu Shih replied, "I have been an animal raiser. I have had no experience at government service and would certainly not want such a position."

"Perhaps then your family has suffered some injustice that you would like to report?" inquired the envoy.

But Pu Shih answered, "I have never in my life had a quarrel with anyone. If there are poor men in my village, I lend them what they need, and if there are men who do not behave properly, I guide and counsel them. Where I live, everyone does as I say. Why should I suffer any injustice from others? There is nothing I want to report!"

"If that is the case," said the envoy, "then what is your objective in making this offer?"

Pu Shih replied, "The Son of Heaven has set out to punish the Hsiung-nu. In my humble opinion, every worthy man should be willing to fight to the death to defend the borders, and every person with wealth ought to contribute to the expense. If this were done, then the Hsiung-nu could be wiped out!"

The envoy made a complete record of Pu Shih's words and reported them to the emperor. The emperor discussed the matter with the chancellor Kung-sun Hung, but the latter said, "The proposal is simply not in accord with human nature! Such eccentric people are of no use in guiding the populace, but only throw the laws into confusion. I beg Your Majesty not to accept his offer!"

For this reason the emperor put off answering Pu Shih for a long time, and finally, after several years had passed, turned down the offer, whereupon Pu
Shih went back to his fields and pastures.

A year or so later the armies marched off on several more expeditions, and the Hun-yeh king and his people surrendered to the Han. as a result the expenditures of the district officials increased greatly and the granaries and treasuries were soon empty. The following year a number of poor people were transferred to other regions, all of them depending upon the district officials for their support, and there were not enough supplies to go around. At this point Pu Shih took two hundred thousand cash of his own and turned the sum over to the governor of Ho-nan to assist the people who were emigrating to other regions. A list of the wealthy men of Ho-nan who had contributed to the aid of the poor was sent to the emperor and he recognized Pu Shih's name. "This is the same man who once offered half his wealth to aid in the defense of the border!" he exclaimed, and presented Pu Shih with a sum of money equivalent to the amount necessary to buy off four hundred men from military duty. Pu Shih once more turned the entire sum over to the district officials. At this time the rich families were all scrambling to hide their wealth; only Pu Shih, unlike the others, had offered to contribute to the expenses of the government. The emperor decided that Pu Shih was really a man of exceptional worth after all, and therefore bestowed upon him the honors mentioned above in order to hint to the people that they might well follow his example.

At first Pu Shih was unwilling to become a palace attendant, but the emperor told him, "I have some sheep in the Shang-lin Park which I would like you to take care of." Pu Shih then accepted the post of palace attendant and, wearing a coarse robe and straw sandals, went off to tend the sheep. After a year or so, the sheep had grown fat and were reproducing at a fine rate. The emperor, when he visited the park and saw the flocks, commended Pu Shih on his work. "It is not only with sheep." Pu Shih commented. "Governing people is the same way. Get them up at the right time, let them rest at the right time, and if there are any bad ones, pull them out at once before they have a chance to spoil the flock!"

The emperor, struck by his words, decided to give him a trial as magistrate of the district of Kou-shih. When his administration proved beneficial to the people of Kou-shih, the emperor transferred him to the post of magistrate of Ch'eng-kao and put him in charge of the transportation of supplies, where his record was also outstanding. Because of his simple, unspoiled ways and his deep loyalty, the emperor finally appointed him grand tutor to his son Liu Hung, the king of Ch'i.

CHI AN
Chi An, whose polite name was Chi Ch'ang-ju, was a native of P'u-yang. His ancestors won favor with the rulers of the state of Wei and for seven generations, down to the time of Chi An, served without break as high officials.

During the reign of Emperor Ching, Chi An, on the recommendation of his father, was appointed as a mounted guard to the heir apparent. Because of his stern bearing he was treated with deference. Later, when Emperor Ching passed away and the heir apparent ascended the throne, Chi An was appointed master of guests.

When the tribes of Eastern and Southern Yüeh began to attack each other, the emperor dispatched Chi An to go to the area and observe the situation. He did not journey all the way, however, but went only as far as Wu and then turned around and came back to the capital to make his report. "The Yüeh people have always been in the habit of attacking each other," he said. "There is no reason for the Son of Heaven's envoy to trouble himself about such matters!"

"When a great fire broke out in Ho-nei and destroyed over a thousand houses, the emperor once more sent Chi An to observe the situation. On his return he reported, "The roofs of the houses were so close together that the fire spread from one to another; that is why so many homes were burned. It is nothing to worry about. As I passed through Ho-nan on my way, however, I noted that the inhabitants were very poor, and over ten thousand families had suffered so greatly from floods and droughts that fathers and sons were reduced to eating each other. I therefore took it upon myself to use the imperial seals to open the granaries of Ho-nan and relieve the distress of the people. I herewith return the seals and await punishment for overstepping my authority in this fashion."

The emperor, impressed with the wisdom he had shown, overlooked the irregularity of his action and transferred him to the post of governor of Ying-yang. Chi An, however, felt that he was unworthy of a governorship and, pleading illness, retired to his home in the country. When the emperor heard of this, he summoned him to court again and appointed him a palace counselor. But because he sharply criticized the emperor on several occasions, it proved impossible to keep him around the palace for long. The emperor therefore transferred him to the post of governor of Tung-hai.

Chi An studied the doctrines of the Yellow Emperor and Lao Tzu, In executing his duties and governing the people he valued honesty and serenity, selecting worthy assistants and secretaries and leaving them to do as they saw fit. In his administration he demanded only that the general spirit of his directives be carried out and never made a fuss over minor details. He was sick a great deal of the time, confined to his bed and unable to go out, and
yet after only a year or so as governor of Tung-hai he had succeeded in setting the affairs of the Province in perfect order and winning the acclaim of the people.

The emperor, hearing of his success, summoned him to court and appointed him master of titles chief commandant, promoting him to one of the nine highest offices in the government. In this post, as well, Chi An emphasized a policy of laissez-faire, interpreting his duties very broadly and not bothering with the letter of the law.

Chi An was by nature very haughty and ill-mannered. He could not tolerate the faults of others and would denounce people to their faces. Those who took his fancy he treated very well. but those who didn't he could not even bear to see. For this reason most men gave him a wide berth. On the other hand he was fond of learning and liked to travel about doing daring and generous things for others, and his conduct was always above reproach. He was also fond of outspoken criticism and his words frequently brought scowls to the emperor's face. His constant ambition was to be as direct and outspoken as the Liang general Fu Po and Emperor Ching's minister Yuan Ang.

The emperor at the time was busy summoning scholars and Confucians to court and telling them, "I want to do thus-and-so. I want to do thus-and-so."

Commenting on this, Chi An said to the emperor, "On the surface Your Majesty is practicing benevolence and righteousness, but in your heart you have too many desires. How do you ever expect to imitate the rule of the sage emperors Yao and Shun in this way?"

The emperor sat in silence, his face flushed with anger, and then dismissed the court. The other high officials were all terrified of what would happen to Chi An. After the emperor had left the room, he turned to his attendants and said, "Incredible-the stupidity of that Chi An!"

Later, some of the officials reproached Chi An for his behavior, but he replied, "Since the Son of Heaven has gone to the trouble of appointing us as his officials and aides, what business have we in simply flattering his whims and agreeing with whatever he says. deliberately leading him on to unrighteous deeds? Now that we occupy these posts, no matter how much we may value our own safety, we cannot allow the court to suffer disgrace. can we?"

"What sort of man is Chi An anyway?" the emperor asked, to which Chuang Chu replied, "As long as he is employed in some ordinary post as an official, he will do no better than the average person. But if he were called upon to assist a young ruler or to guard a city against attack, then no temptation could sway him from his duty, no amount of entreaty could make him abandon his post. Even the bravest men of antiquity, Meng Pen and Hsia Yü, could not shake his determination!"
"Yes." said the emperor. "In ancient times there were ministers who were deemed worthy to be called the guardians of the altars of the nation. And men like Chi An come near to deserving the same appellation."

Questions

[From Kishlansky]

1. Why did the emperor's counselor think that Pu Shi was eccentric? What behavior did they think reasonable?

2. What were the values that make thr shephard Pu Shi suited to serve as grand tutor to the emperor's son?

3. Why did Chi An not bother to investigate the civil war in Yüeh but did bother to distribute grain in Ho-nan?

4. What did Chi An think was the role of a counselor to the emperor of China?

Sima Qian on His own Castration


When he incurred the anger of the Emperor Wu Ti for defending a general in 98 BCE. Sima was condemned to be castrated, which as well as being painful, also incurred great shame. Sima chose not to commit an honorable suicide and provided an explanation.

A man has only one death. That death may be as weighty as Mount T'ai, or it may be as light as a goose feather. It all depends upon the way he uses it...It is the nature of every man to love life and hate death, to think of his relatives and look after his wife and children. Only when a man is moved by higher principles is this not so. Then there are things which he must do....

The brave man does not always die for honor, while even the coward may fulfill his duty. Each takes a different way to exert himself. Though I might be weak and cowardly and seek shamefully to prolong my life, yet I know full well the difference between what ought to be followed and what rejected.
How could I bring myself to sink into the shame of ropes and bonds if even the lowest slave and scullery maid can bear to commit suicide, why should not one like myself be able to do what has to be done? But the reason I have not refused to bear these ills and have continued to live, dwelling among this filth, is that I rieve that I have things in my heart that I have not been able to express fully, and I am shamed to think that after I am gone my writings will not be known to posterity.

I too have ventured not to be modest but have entrusted myself to my useless writings. I have gathered up and brought together the old traditions of the world which were scattered and lost. I have examined the deeds and events of the past and investigated the principles behind their success and failure, their rise and decay, in one hundred and thirty chapters. I wished to examine into all that concerns heaven and man, to penetrate the changes of the past and present, completing all the work of one family. But before I had finished my rough manuscript, I met with this calamity. It is because I regretted that it had not been completed that I submitted to the extreme penalty without rancor. When I have truly completed this work, I shall deposit it in some safe place. If it may be handed down to men who will appreciate it and penetrate to the villages and great cities, then though I should suffer a thousand mutilations, what regret would I have?